

B.WELL
SWISS
CONTROLLED

B.Well 
caring for everyone

دستورالعمل های عملیاتی

MED-870

مسواک برقی Sonic مدل

FA



OMED

مسواک برقی Sonic مدل MED-870

لطفا پیش از استفاده از این دستگاه، این راهنما را به دقت بخوانید و برای مراجعه در آینده آن را نگه دارید. 

۱. دستورالعمل‌های ایمنی..... 3.
۲. موارد استفاده..... 3.
۳. موارد عرضه شده..... 4.
۴. دستورالعمل‌های کاربری..... 4.
۵. مشخصات فنی..... 6.
۶. رفع مشکلات..... 6.
۷. استاندارد کاربردی..... 6.
۸. اطلاعات گارانتی..... 7.
۹. شرح نمادهای روی بسته‌بندی و برجسب..... 7.

از شما برای خرید مسواک برقی Sonic مدل MED-870 از مجموعه محصولات برند B. Well سپاسگذاریم.

مسواک برقی Sonic مدل MED-870 (که در ادامه به عنوان مسواک برقی، مسواک، محصول، وسیله نامیده می شود) برای تمیز کردن موثر و ملایم دندان ها، فضاهای بین دندان و ماساژ لثه طراحی شده است. فناوری حرکت نوسانی متعلق به برند Sonic به شما امکان می دهد سطح دندان را حتی در سخت ترین قسمت های قابل دسترسی تمیز کنید و موهای ریز DuPont با داشتن کیفیت بالا برای مینای دندان و لثه ها بی خطر است. دوازده حالت عملیاتی به شما کمک می کند شدت ارتعاشی قسمت سر را تنظیم کنید و حالت مناسب برای مسواک زدن را پیدا نمایید. مسواک Sonic مدل MED-870 برای قسمت های پر شده، پل دار، ایمپلنت دار، تاج دار و سیمی شده دندان ها بی خطر است.

۱. دستورالعمل های ایمنی

⚠ هشدار!

- این وسیله مجهز به باتری داخلی قابل شارژ لیتیوم-یون است. این وسیله را در آتش نیندازید، آن را گرم نکنید و از وسیله در مکان هایی با دمای هوای بالا استفاده و یا آن را در این دما رها سازی نکنید.
- فقط پرسنل مجاز مرکز خدمات می توانند باتری را تعویض کنند، پرسنل غیر مجاز، اجازه به باز کردن محصول را ندارند.

⚠ احتیاط!

به دلایل ایمنی، این وسیله نباید توسط کودکان زیر ۸ سال، افراد با توانایی های کم جسمی، حسی یا ذهنی، یا افراد دارای تجربه و دانش کم استفاده شود، مگر اینکه آنها تحت نظارت یا آموزش در مورد استفاده از این وسیله به روشی ایمن و درک خطرات مربوطه قرار گرفته باشند. کودکان نباید بدون نظارت بزرگسالان از این محصول استفاده کنند. این محصول و کابل آن را از دسترس کودکان زیر ۸ سال دور نگه دارید.

⚠ اقدامات احتیاطی:

- اولین بار که از مسواک Sonic استفاده می کنید، ممکن است در ناحیه دندان احساس تحریک یا سوزن سوزن شدن کنید و ممکن است به دلیل ارتعاش سریع موها، خونریزی یا ناراحتی در ناحیه لثه را تجربه کنید. حساسیت به خونریزی باید در عرض دو هفته از استفاده متوقف شود. اگر این اتفاق رخ نداد، از مسواک خود استفاده نکنید و با دندانپزشک خود تماس بگیرید.
- اگر در ۲ ماه گذشته جراحی دهان یا جراحی لثه انجام داده اید، پیش از استفاده از مسواک با دندانپزشک مشورت کنید.
- اگر هنگام استفاده از مسواک Sonic احساس ناراحتی یا درد کردید، استفاده از محصول را متوقف کنید یا با دندانپزشک خود مشورت کنید.
- مسواک را بیش از حد روی دندان ها و لثه های خود فشار ندهید.
- از این وسیله فقط برای هدف مورد نظر خود همانطور که در این راهنما توضیح داده شده است استفاده کنید.
- دسته محصول ممکن است هنگام شارژ کمی گرم شود، که این طبیعی است. اما اگر دسته مسواک بسیار داغ شد، بلافاصله محصول را جدا کرده و برای بازرسی به یک مرکز خدمات مجاز ببرید.
- این محصول فقط برای استفاده در داخل خانه در نظر گرفته شده است. آن را از نور مستقیم خورشید دور نگه دارید و در دمای اتاق یا در مکانی خشک و تهویه شده نگهداری کنید.
- مسواک را برای مدت طولانی در آب یا سایر مایعات غوطه ور نکنید.
- کابل شارژر را از سطوح گرم دور نگه دارید.
- هرگز هیچ جسم خارجی را در درگاه شارژ محصول رها یا وارد نکنید.
- از سر برس با موهای مجال یا خم شده استفاده نکنید. سر برس را هر ۳ ماه یا بیشتر، اگر علائم فرسایش را نشان دهد، تعویض کنید.
- فقط از سر برس توصیه شده توسط سازنده استفاده کنید.
- به منظور رعایت بهداشت شخصی، باید از یک سر برس جداگانه برای هر عضو خانواده استفاده شود. سر برس برای استفاده شخصی در نظر گرفته شده است.
- شارژر را با دستان مرطوب به برق وصل نکنید.
- فقط شارژر را با پارامترهای مورد نیاز مشخص شده در این دفترچه راهنما به یک منبع برق متصل کنید.
- شارژر را از آب دور نگه دارید.

۲. موارد استفاده

مسواک های برقی Sonic مدل MED-870 برای از بین بردن پلاک و مواد غذایی از دندان ها طراحی شده اند تا خطر پوسیدگی دندان را کاهش دهند و سلامت دندان ها و سلامت دهان را بهبود بخشند.

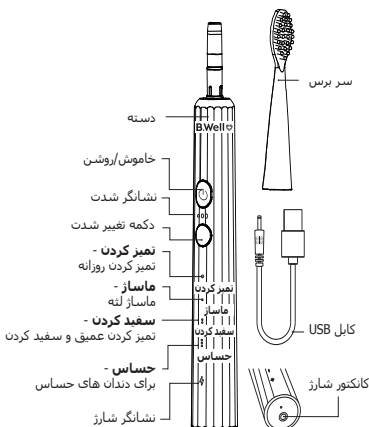
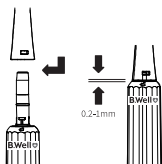
۳. موارد عرضه شده

- ① دو کلاه محافظ بهداشتی
 - ② دو عدد سر برس
 - ③ دسته مسواک
 - ④ کابل USB
 - ⑤ کیسه ذخیره سازی ضد آب
 - ⑥ دستورالعمل های عملیاتی
 - ⑦ جعبه
- سر مسواک جایگزین برای مسواک برقی Sonic مدل MED-870 برای خریدن موجود است.
برای نتایج مطلوب، هر ۳ ماه یک بار سر مسواک را تعویض کنید.

۴. دستورالعمل های کاربری

گام اول: سر برس را به مسواک وصل کنید. برای انجام این کار، سر برس را طوری قرار دهید که موها در سمت راست موقعیت دکمه قرار بگیرند. سپس سر برس را به سمت چپ بچرخانید تا ثابت شود. شکاف کوچکی بین سر برس و دسته وجود دارد، که طبیعی است. شکاف به سر برس اجازه می دهد تا به درستی لرزش کند.

گام دوم: سر مسواک را خیس کرده و مقدار مورد نظر خمیر دندان را روی موها بمالید.



گام سوم: روشن/تغییر حالت/خاموش

- دکمه پاور را به آرامی فشار دهید تا مسواک روشن شود.
- تغییر حالت: پس از روشن شدن، به سرعت دکمه پاور را برای تغییر و انتخاب حالت مناسب فشار دهید.
- تغییر شدت ارتعاش: پس از روشن کردن مسواک، به سرعت دکمه تغییر شدت را فشار دهید تا حالت کار از فرکانس ارتعاش ضعیف به متوسط و به قوی تغییر کند.

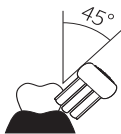
می توانید حالت مسواک زدن مناسب خود را انتخاب کنید:

- **تمیز کردن** — تمیز کردن روزانه حالت مسواک زدن استاندارد، مناسب برای استفاده روزانه.
- **ماساژ** — ماساژ لثه طراحی شده برای حذف جرم دندان. این حالت دارای اثر ماساژ بر روی لثه است.
- **سفید** — تمیز کردن عمیق و سفید کردن طراحی شده برای از بین بردن لکه ها از سطح دندان های شما. از این حالت برای حداکثر تمیز کردن و سفید کردن دندان های خود استفاده کنید.
- **حساس** — برای دندان های حساس برای افرادی که دندان و لثه حساس دارند. این حالت برای اولین بار استفاده از مسواک Sonic توصیه می شود.

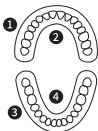
خاموش کردن

- دکمه پاور را فشار دهید تا حالت تغییر کند، پس از آخرین حالت، دوباره دکمه پاور را فشار دهید تا مسواک خاموش شود.
- پس از روشن شدن، دکمه پاور را به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا مسواک خاموش شود. حالت فعلی پیش از خاموش شدن، حالت پیش فرض است که محصول دوباره راه اندازی می شود.
- مسواک دارای تایمر داخلی ۲ دقیقه ای است و پس از ۲ دقیقه به طور خودکار خاموش می شود.

گام چهارم: جهت مسواک زدن.



- موهای مسواک را در مقابل خط لثه با زاویه کمی (۴۵ درجه) قرار دهید، به آرامی در حرکت دایره ای از خط لثه حرکت کنید، به آرامی فشار دهید تا موها به ناحیه بین خط لثه و دندان ها برسد.
- دندان های خود را با یک حرکت کوچک به جلو و عقب مسواک بزنید تا موها به ناحیه بین دندان ها برسد، این حرکت را در طول چرخه مسواک زدن خود ادامه دهید.



- مسواک زدن را از ناحیه ۱ شروع کنید، سپس همانطور که در تصویر نشان داده شده است به ناحیه بعدی بروید. هر ناحیه باید به مدت ۳۰ ثانیه مسواک زده شود، تایمر داخلی ارتعاش می کند تا نشان دهد که شما باید به بعدی بروید.
- ۲ دقیقه بهترین زمان برای مسواک زدن با توجه به توصیه های دندانپزشکان است. پس از دو دقیقه مسواک زدن، مسواک به طور خودکار خاموش می شود، اگر نیاز به مسواک زدن طولانی تر دارید، برای ادامه استفاده آن روشن کنید.

گام پنجم: تمیز کردن سر برس

- پس از هر بار استفاده سر برس را بشویید و خشک کنید.
- پس از تمیز کردن سر برس، مسواک را در ناحیه خشک و خنک قرار دهید.

شارژ کردن:

- پس از شارژ کامل، مسواک برقی به گونه ای طراحی شده است که ۱۲۰ روز زمان سرویس را فراهم می کند (هر بار ۲ دقیقه، دو بار در روز) هنگامی که شارژ باتری کم است، نشانگر سبز در پایین محصول شروع به فلاش می کند، لطفا محصول خود را به موقع شارژ کنید.
- برای شارژ، USB را به مسواک وصل کرده و به منبع برق وصل کنید، نشانگر شارژ روشن می شود. محصول در حین شارژ فلش می زند. هنگامی که باتری به طور کامل شارژ می شود، نشانگر شارژ بدون چشمک زدن سبز می شود.



- اگر مدت زیادی از محصول استفاده نکرده اید، ممکن است هنگام اتصال به شارژر، نشانگر شارژ در ۶ تا ۱۰ دقیقه اول روشن نشود.

۵. مشخصات فنی

نام:	مسواک برقی Sonic
مدل:	MED-870
فرکانس ارتعاش:	۳۹۶۰۰-۲۶۴۰۰ ارتعاش در دقیقه
نوع باتری:	باتری لیتیوم-یون ۳,۷ ولت ۸۰۰ میلی آمپر ساعت
در صورت اتصال به برق شهری:	ولتاژ نامی شارژر ۱۰۰-۲۴۰ برقی غیر مستقیم، ۵ ولت برقی مستقیم، قدرت شارژر ۵۰۰ میلی آمپر
زمان شارژ:	حدود ۴ ساعت
رتبه بندی ضد آب:	IPXV
سفتی مو	متوسط
شرایط استفاده:	
دما:	۰ تا ۴۰
درجه سانتیگراد رطوبت نسبی:	۵ تا ۸۵ درصد
شرایط نگهداری و جابه جایی:	
دما:	از -۲۰ تا +۶۰
درجه سانتیگراد رطوبت نسبی:	۰ تا ۹۵ درصد
زمان کارکرد پس از شارژ کامل:	۱۲۰ روز
وزن:	۷۹ گرم
ابعاد کلی:	۲۳۹×۲۴,۴×۲۴,۴ میلیمتر

۶. رفع مشکلات

مشکل	علت احتمالی	راهکار
قادر به روشن کردن محصول نیست	برق ضعیف	مسواک را شارژ کنید
سر برس در مسواک قرار نمی گیرد	جسم خارجی در قسمت باز سر برس	جسم خارجی را بیرون بیاورید
	سر برس نامناسب	سر مسواک توصیه شده برای این مدل را خریداری کنید
	گردنه محفظه کثیف است	هر گونه کثیفی را از گردنه محظه تمیز کنید
مدت زمان کوتاه کار کردن پس از شارژ	استفاده بیش از حد	مسواک را شارژ کنید
ارتعاش ضعیف سر برس	سر برس و محفظه به درستی مونتاژ نشده است	هر گونه جسم خارجی را بردارید و سر برس را دوباره وصل کنید
	باتری ضعیف	مسواک را شارژ کنید

۷. استاندارد کاربردی

نمونه ارایه شده از دستگاه فوق برای مطابقت با نشان CE، دستورالعمل اتحادیه اروپا و استانداردهای زیر مورد آزمایش قرار گرفته است:

- دستورالعمل ولتاژ پایین ۲۰۱۴/۲۵/EU
- دستورالعمل سازگاری الکترومغناطیسی ۲۰۱۴/۳۰/EU.

۸. اطلاعات گارانتی

مدت ضمانت ۲ سال پس از تاریخ خرید است.

این ضمانت نامه هیچ گونه خسارت ناشی از استفاده ناصحیح را شامل نمی شود. چنانچه در طول مدت اعتبار ضمانت نامه، عیبی در ساخت دستگاه مشاهده شد، قطعه معیوب تعمیر می شود یا اگر تعمیر دستگاه غیرممکن باشد، با دستگاهی دیگر تعویض خواهد شد. ضمانت نامه این موارد را شامل نمی شود: اجزاء، وسایل مصرفی مستعد فرسودگی، باتری ها، کیسه ها، بسته بندی.

عمر مفید محصول ممکن است به محیطی که در آن استفاده می شود بستگی داشته باشد. عمر مفید مورد انتظار مسواک ۲ سال است اگر ۲ بار در روز به مدت ۲ دقیقه استفاده شود.

۹. شرح نمادهای روی بسته بندی و برچسب

نشان CE		شرایط عملیاتی، دما ۰ الی ۴۰ درجه سانتی گراد		۰°C-40°C OPERATION CONDITIONS
قبل از استفاده از دستگاه، دستورالعمل ها را بخوانید		شرایط ذخیره سازی، دما ۰ الی ۷۰ درجه سانتی گراد		۰°C-70°C STORAGE CONDITIONS
درجه حفاظت محفظه در برابر ورود آلودگی ها	IPX7	شماره محصول		REF
فقط برای استفاده در مکان های سرپوشیده		شماره سری ساخت		LOT
دستگاه کلاس III		شماره سریال		SN
شرکت سازنده		دفع پسماند به منظور جمع آوری تفکیک شده		


تاریخ تولید دستگاه روی برچسب آن در شماره سریال (SN) بصورت رمز نوشته شده است: دو رقم اول نشا ندهنده هفته ساخت و دو رقم دوم نشا ندهنده سال ساخت م یباشد.

آخرین بازبینی 2023-W43



رازان طب آپادانا

نماینده رسمی و انحصاری محصولات
در ایران B.Well Swiss AG

 **B.Well Swiss AG**
Bahnhofstrasse 24,
9443 Widnau, Switzerland
www.bwell-swiss.ch